

FURBER.

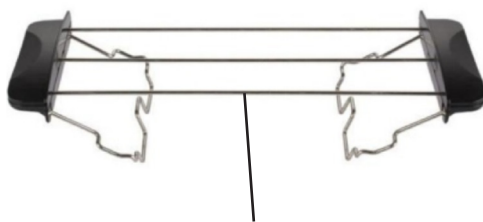
Toaster Doppellangschlitz
Grille-pain double compartiment
Tostapane a doppia fessura lunga

Bedienungsanleitung | Mode d'emploi | Istruzioni per l'uso





Krümelschublade



Röstaufsatz

Lieferumfang

Toaster, Röstaufsatz

Hinweise zur Bedienungsanleitung



Diese Bedienungsanleitung enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und Benutzung des Geräts.

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise, sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen.

Das Nichtbeachten der Bedienungsanleitung kann zu schweren Verletzungen oder Schäden am Gerät führen.

Bewahren Sie die Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie das Gerät an Dritte weitergeben, übergeben Sie unbedingt auch die Bedienungsanleitung.

Zeichenerklärung

Die folgenden Symbole werden in dieser Bedienungsanleitung, auf dem Gerät oder der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine schwere Verletzung oder den Tod zur Folge haben kann.



Dieses Symbol bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mässige Verletzung zur Folge haben kann.



EU-Konformitätserklärung: Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

- Das Gerät ist ausschliesslich für den dafür vorgesehenen Zweck konzipiert. Es ist für den Privatgebrauch bestimmt und für den gewerblichen Bereich nicht geeignet.
- Verwenden Sie das Gerät nur wie in dieser Bedienungsanleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäss und kann zu Sach- oder Personenschäden führen.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemässen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

Sicherheitshinweise



Stromschlaggefahr!

- Schliessen Sie das Gerät nur an, wenn die Netzspannung der Steckdose mit der Angabe auf dem Typenschild übereinstimmt.
- Schliessen Sie das Gerät nur an eine gut zugängliche Steckdose an, damit Sie es bei einer Störung schnell vom Stromnetz trennen können.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es sichtbare Schäden aufweist, das Netzkabel oder der Netzstecker defekt ist.
- Weist das Netzkabel einen Defekt auf, muss es durch den Hersteller, den Kundendienst oder eine dafür qualifizierte Person ersetzt werden.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die in einwandfreiem Zustand sind.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst, sondern wenden Sie sich an den Kundendienst. Bei eigenständig ausgeführten Reparaturen, unsachgemässem Anschluss oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Netzstecker nie in eine Flüssigkeit ein.
- Stecken Sie das Netzkabel nicht mit nassen Händen ein oder aus.

-
- Ziehen Sie immer am Netzstecker, nicht am Netzkabel, wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
 - Verwenden Sie das Netzkabel nicht als Tragegriff.
 - Halten Sie das Gerät, den Netzstecker und das Netzkabel von Wärmequellen fern.
 - Vermeiden Sie Stolperstellen beim Verlegen des Netzkabels.
 - Knicken Sie das Netzkabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
 - Verwenden Sie das Gerät nur in Innenräumen.
 - Platzieren Sie das Gerät so, dass es nicht ins Wasser fallen kann.
 - Greifen Sie nicht nach dem Gerät, falls es ins Wasser gefallen ist, sondern ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose.
 - Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie es nicht benutzen, bevor Sie es reinigen oder wenn eine Störung auftritt.



Gefahren für Kinder sowie Personen mit verringerten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen.

- Das Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Geräts informiert wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen von Kindern nur unter Aufsicht durchgeführt werden.
- Kinder unter 8 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, sofern sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Lassen Sie das Gerät während des Betriebs nicht unbeaufsichtigt.



Unsachgemässer Umgang kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen.

- Stellen Sie das Gerät auf einer gut zugänglichen, ebenen, trockenen, hitzebeständigen und ausreichend stabilen Arbeitsfläche auf.
- Stellen Sie das Gerät nicht auf oder in der Nähe von heissen Oberflächen wie Herdplatten ab.
- Bringen Sie das Netzkabel nicht mit heissen Gegenständen in Berührung.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den dafür vorgesehenen Zweck.
- Verwenden Sie nur Originalzubehör.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Teile sich verformt haben oder Risse aufweisen.
- Bestimmte Teile des Geräts werden während des Gebrauchs heiss. Berühren Sie diese nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Das Gerät muss die Hitze ableiten können, um Brandgefahr zu verhindern. Achten Sie daher unbedingt darauf, dass das Gerät an allen Seiten genügend Freiraum hat und nicht mit brennbaren Materialien in Berührung kommt. Decken Sie das Gerät während des Betriebs nicht zu.

Gerät und Lieferumfang prüfen



Beschädigungsgefahr!

Öffnen Sie die Verpackung vorsichtig. Wenn Sie die Verpackung mit einem Messer oder spitzen Gegenstand unvorsichtig öffnen, kann das Gerät beschädigt werden.

1. Nehmen Sie das Gerät aus der Verpackung.
2. Prüfen Sie anhand des Lieferumfangs das Gerät auf Vollständigkeit.
3. Prüfen Sie, ob das Gerät oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Gerät nicht und kontaktieren Sie den Kundendienst.

Vor erstmaligem Gebrauch

Entfernen Sie das Verpackungsmaterial und führen Sie einen Toastvorgang ohne Brotscheiben durch. Stellen Sie hierzu einen Bräunungsgrad ein und drücken Sie den Toasthebel nach unten, bis dieser einrastet. Wenn der Vorgang beendet ist, springt der Toasthebel automatisch nach oben und Sie können mit dem Toasten beginnen.

Bedienungshinweise



Stromschlaggefahr!

Falscher Umgang mit dem Gerät kann zu einem Stromschlag führen.

- Ziehen Sie sofort den Netzstecker, falls eine Flüssigkeit über das Gerät ausläuft.



Verletzungsgefahr!

Falscher Umgang mit dem Gerät kann zu Verletzungen führen.

- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz, bevor Sie es reinigen oder wenn Sie es unbeaufsichtigt lassen.
- Reinigen Sie Flächen, die mit Lebensmitteln in Kontakt kommen, wie im Kapitel «Reinigung und Pflege» beschrieben.

Inbetriebnahme

Tipps und Hinweise

- Verschiedene Brotsorten haben einen unterschiedlichen Feuchtigkeitsgehalt. Daher kann die gleiche Einstellung des Bräunungsgrads zu unterschiedlichen Ergebnissen führen.
- Verwenden Sie für trockenes Brot einen niedrigen Bräunungsgrad.
- Verwenden Sie für frisches oder Vollkornbrot einen höheren Bräunungsgrad.
- Dicke Toastscheiben benötigen mehr Zeit zum Toasten. Möglicherweise muss das Brot ein zweites Mal getoastet werden.
- Wenn Sie nur eine Brotscheibe toasten, wählen Sie einen niedrigeren Bräunungsgrad.
- Wenn Sie mehrere Brotscheiben nacheinander toasten, wird das Brot bei gleichem Bräunungsgrad etwas dunkler.
- Zum Toasten von gefrorenem Brot verwenden Sie bitte die Auftautaste.

Toasten

1. Stellen Sie den Bräunungsgradregler auf den gewünschten Bräunungsgrad:

1 = sehr helle Bräunung

7 = sehr dunkle Bräunung

(nur für grosse Scheiben oder dunkles Brot geeignet)

2. Stecken Sie die Brotscheiben in den Röstschacht.

3. Drücken Sie den Toasthebel nach unten, bis er einrastet. Die Stopp-Taste leuchtet auf.

4. Sobald der gewählte Bräunungsgrad erreicht ist, schaltet der Toaster automatisch ab. Die Toastscheiben werden angehoben und das Leuchten der Stopp-Taste erlischt.

5. Wenn Sie den Toastvorgang vorzeitig unterbrechen möchten, drücken Sie die Stopp-Taste.

Aufwärmen

Mit der Aufwärmfunktion können Sie Brot erwärmen, ohne es zu bräunen. Das ist z. B. praktisch, wenn Sie bereits getoastetes Brot nochmals erwärmen möchten.

1. Stecken Sie die Brotscheiben in den Röstschacht.

2. Drücken Sie den Toasthebel nach unten, bis er einrastet. Die Stopp-Taste leuchtet auf.

3. Drücken Sie die Aufwärm-taste. Die Aufwärm-taste leuchtet auf.

4. Wenn das Brot aufgewärmt und knusprig ist, schaltet der Toaster automatisch ab und die Brotscheiben werden angehoben. Beachten Sie, dass der eingestellte Bräunungsgrad bei aktiver Aufwärmfunktion keinen Einfluss hat.

5. Wenn Sie den Vorgang vorzeitig unterbrechen möchten, drücken Sie die Stopp-Taste.

Auftauen

Mit der Auftaufunktion wird gefrorenes Brot zuerst aufgetaut und anschließend getoastet.

1. Klopfen oder kratzen Sie loses und überschüssiges Eis vom Brot.

2. Stellen Sie den Bräunungsgrad ein. Empfohlen werden folgende Einstellungen:

- niedriger Bräunungsgrad für dünne gefrorene Brotscheiben.
- mittlerer Bräunungsgrad für gefrorene Waffeln.
- hoher Bräunungsgrad für dicke Brotscheiben.

3. Stecken Sie die Brotscheiben in den Röstschacht.

4. Drücken Sie den Toasthebel nach unten, bis er einrastet. Die Stopp-Taste leuchtet auf.

5. Drücken Sie die Auftautaste. Die Auftautaste leuchtet auf.

6. Wenn das Brot aufgetaut und geröstet ist, schaltet der Toaster automatisch ab und die Brotscheiben werden angehoben.

7. Wenn Sie den Vorgang vorzeitig unterbrechen möchten, drücken Sie die Stopp-Taste.

Reinigung und Pflege

- Ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät für mindestens 30 Minuten abkühlen, bevor Sie es reinigen.
- Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest. Reinigen Sie den Toaster mit einem feuchten und weichen Tuch.
- Verwenden Sie keine scheuernden oder chemischen Reinigungsmittel.
- Entsorgen Sie die Krümelreste regelmässig aus der Krümelschublade. Ziehen Sie dazu die Krümelschublade an der Seite heraus und leeren Sie sie. Wischen Sie die Krümelschublade mit einem feuchten Tuch ab, trocknen Sie es ab und setzen Sie es wieder in den Toaster ein.
- Um feststeckendes Brot aus dem Röstschacht zu entfernen, ziehen Sie das Netzkabel aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen. Drehen Sie den Toaster zur Seite, so dass die Brotscheiben herausfallen können. Falls erforderlich, verwenden Sie z.B. einen Kochlöffel, um die eingeklemmten Brotscheiben zu entfernen. **Verwenden Sie kein Besteck, scharfe oder spitze Werkzeuge, um festsitzende Brotscheiben zu entfernen.**

Modell: F00896 / 1416129 / THT-6013WA

Betriebsspannung: 220–240V

Leistung: 1180–1400W

Entsorgung



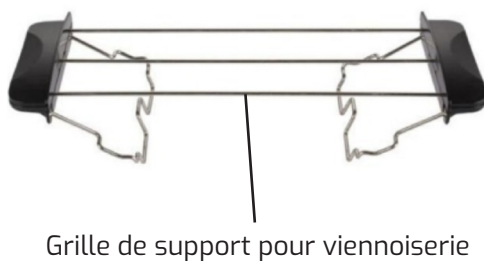
Verpackung entsorgen

Entsorgen Sie die Verpackung sortenrein. Geben Sie Pappe und Karton zum Altpapier, Folien in die Wertstoffsammlung.



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Gerät einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.



Contenu de l'emballage

Grille-pain, Grille de support pour viennoiserie

Consignes à propos de la notice d'instructions



Cette notice d'instructions contient des informations importantes sur la mise en service et l'utilisation de l'appareil.

Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement la notice d'instructions, en particulier les consignes de sécurité.

Le non-respect de la notice d'instructions peut entraîner de graves blessures corporelles ou des dommages d'ordre matériel.

Conservez la notice d'instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Si vous remettez l'appareil à un tiers, veillez à lui remettre également la notice d'instructions.

Signification des symboles

Les symboles suivants sont utilisés dans cette notice d'instructions, sur l'appareil ou sur l'emballage.



Ce symbole indique un danger présentant un niveau de risque moyen qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



Ce symbole indique un danger présentant un niveau de risque faible qui, s'il n'est pas évité, peut entraîner des blessures légères à modérées.



Déclaration UE de conformité : Les produits marqués de ce symbole sont conformes à toutes les dispositions communautaires applicables de l'Espace économique européen.

- L'appareil est conçu exclusivement pour l'usage auquel il est destiné. Il est destiné à un usage privé et ne convient pas à un usage professionnel.
- N'utilisez l'appareil que comme décrit dans cette notice d'instructions. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme et peut entraîner des dommages matériels ou corporels.
- Le fabricant ou le revendeur n'assume aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation non conforme ou incorrecte.

Consignes de sécurité



Danger d'électrocution !

- Ne branchez l'appareil que la tension du secteur de la prise correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique.
- Ne branchez l'appareil que sur une prise facilement accessible, afin de pouvoir le débrancher rapidement en cas de panne.
- N'utilisez pas l'appareil s'il présente des dommages visibles, ou si le câble ou la fiche d'alimentation est défectueux.
- Si le câble d'alimentation présente un défaut, il doit être remplacé par le fabricant, le service après-vente ou une personne qualifiée pour cela.
- N'utilisez que des rallonges en bon état.
- Ne réparez pas l'appareil vous-même, mais adressez-vous au service après-vente. Toute responsabilité et tout droit à la garantie sont exclus en cas de réparation effectuée par vos soins, de raccordement inapproprié ou d'utilisation incorrecte.
- Ne plongez jamais l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche d'alimentation dans un liquide.
- Ne branchez ou ne débranchez pas le câble d'alimentation avec les mains mouillées.

-
- Pour débrancher l'appareil, tirez toujours sur la fiche d'alimentation, et non sur le câble.
 - N'utilisez pas le câble d'alimentation comme moyen pour transporter l'appareil.
 - Tenez l'appareil, la fiche d'alimentation et le câble d'alimentation à l'écart des sources de chaleur.
 - Posez le câble d'alimentation de façon à éviter les chutes.
 - Ne pliez pas le câble d'alimentation et ne le placez pas sur des arêtes vives.
 - N'utilisez l'appareil qu'à l'intérieur.
 - Placez l'appareil de manière à ce qu'il ne puisse pas tomber dans l'eau.
 - Ne touchez pas l'appareil s'il est tombé dans l'eau, mais débranchez immédiatement la fiche d'alimentation de la prise de courant.
 - Éteignez l'appareil et débranchez-le de la prise de courant lorsque vous ne l'utilisez pas, avant de le nettoyer ou en cas de dysfonctionnement.



Risques pour les enfants et les personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont restreintes, ou qui manquent d'expérience et de connaissances

- L'appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à condition qu'elles soient supervisées ou que quelqu'un leur ait appris à utiliser le produit en toute sécurité et qu'elles en comprennent les dangers. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne peuvent être effectués par des enfants que sous surveillance.
- Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart de l'appareil, sauf s'ils sont surveillés en permanence.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsque vous l'utilisez.



Une manipulation non conforme peut entraîner des blessures ou endommager l'appareil.

- Installez l'appareil sur une surface de travail facilement accessible, plane, sèche, résistante à la chaleur et suffisamment stable.
- Ne placez pas l'appareil sur ou à proximité de surfaces chaudes telles que des plaques de cuisson.
- Ne mettez pas le câble d'alimentation en contact avec des objets chauds.
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné.
- N'utilisez que des accessoires d'origine.
- N'utilisez pas l'appareil si des pièces sont déformées ou présentent des fissures.
- Certaines parties de l'appareil deviennent très chaudes pendant l'utilisation. Pour éviter les brûlures, ne les touchez pas.
- Pour éviter tout risque d'incendie, l'appareil doit pouvoir dissiper la chaleur. Veillez donc impérativement à ce que l'appareil ait suffisamment d'espace libre de tous les côtés et qu'il ne soit pas en contact avec des matériaux inflammables. Ne couvrez pas l'appareil lorsqu'il est en marche.

Vérifier l'appareil et le contenu de l'emballage



Risque de dommages !

Ouvrez l'emballage avec précaution ; pour ne pas endommager l'appareil, évitez d'utiliser un couteau ou un objet pointu.

1. Retirez l'appareil de son emballage.
2. Vérifiez que le matériel est au complet à l'aide de la liste du contenu de l'emballage.
3. Vérifiez si l'appareil ou les pièces détachées présentent des dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas l'appareil et contactez le service après-vente.

Avant la première utilisation

Retirez le matériel d'emballage et lancez un cycle de grillage à vide. Pour ce faire, choisissez un niveau de dorage et poussez le levier vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Lorsque le processus est terminé, le levier de grillage se relève automatiquement ; vous pouvez alors commencer à utiliser votre grille-pain.

Instructions d'utilisation



Danger d'électrocution !

Une mauvaise manipulation de l'appareil peut entraîner un risque d'électrocution.

- Débranchez immédiatement la fiche d'alimentation si un liquide s'écoule sur l'appareil.



Risque de blessure !

Une mauvaise manipulation de l'appareil peut entraîner des blessures.

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer ou si vous le laissez sans surveillance.
- Nettoyez les surfaces qui entrent en contact avec les aliments comme décrit dans le chapitre « Nettoyage et entretien ».

Mise en service

Conseils et astuces

- Chaque type de pain a un taux d'humidité différent. Par conséquent, le même niveau de dorage peut donner des résultats différents.
- Pour le pain sec, utilisez un niveau de dorage faible.
- Utilisez un niveau de dorage plus élevé pour le pain frais ou le pain complet.
- Les tranches de pain de mie épaisses nécessitent plus de temps pour être grillées. Il est possible que le pain doive être grillé une deuxième fois.
- Si vous ne grillez qu'une seule tranche de pain, choisissez un niveau de dorage plus faible.
- Si vous grillez plusieurs tranches de pain l'une après l'autre, le pain sera un peu plus doré pour un même niveau de dorage.
- Pour griller du pain congelé, veuillez utiliser le bouton de décongélation.

Griller

1. Réglez le niveau de dorage souhaité :

1 = légèrement doré

7 = extrêmement grillé

(convient uniquement aux grandes tranches ou aux pains noirs)

2. Insérez les tranches de pain dans l'espace de grillage.

3. Poussez le levier du grille-pain vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le bouton « Stop » s'allume.

4. Dès que le niveau de dorage sélectionné est atteint, le grille-pain s'arrête automatiquement. Les tranches de pain grillé remontent et le voyant du bouton « Stop » s'éteint.

5. Si vous souhaitez interrompre prématurément le cycle de grillage, appuyez sur le bouton « Stop ».

Réchauffer

La fonction de réchauffage permet de réchauffer le pain sans le faire griller. C'est très utile si, par exemple, vous souhaitez réchauffer du pain déjà grillé.

1. Insérez les tranches de pain dans l'espace de grillage.

2. Poussez le levier du grille-pain vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le bouton « Stop » s'allume.

3. Appuyez sur le bouton de réchauffage : celui-ci s'allume alors.

4. Lorsque le pain est réchauffé et croustillant, le grille-pain s'arrête automatiquement et les tranches de pain remontent. Notez que le niveau de dorage réglé n'a aucune influence lorsque la fonction de réchauffage est activée.

5. Si vous souhaitez interrompre prématurément le cycle de réchauffage, appuyez sur le bouton « Stop ».

Décongeler

Avec la fonction décongélation, le pain congelé est d'abord décongelé puis grillé.

1. Tapotez ou grattez pour retirer la glace présente en excès sur le pain.

-
2. Réglez le niveau de dorage souhaité. Pour ce faire, nous recommandons les réglages suivants :
 - faible niveau de dorage pour les fines tranches de pain congelées.
 - niveau de dorage moyen pour les gaufres congelées.
 - niveau de dorage élevé pour les tranches de pain épaisses.
 3. Insérez les tranches de pain dans l'espace de grillage.
 4. Poussez le levier du grille-pain vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Le bouton « Stop » s'allume.
 5. Appuyez sur le bouton de décongélation ; celui-ci s'allume alors.
 6. Lorsque le pain est décongelé et grillé, le grille-pain s'arrête automatiquement et les tranches de pain remontent.
 7. Si vous souhaitez interrompre prématurément le cycle de réchauffage, appuyez sur le bouton « Stop ».

Nettoyage et entretien

- Débranchez le câble d'alimentation de la prise de courant et laissez l'appareil refroidir pendant au moins 30 minutes avant de le nettoyer.
- L'appareil n'est pas adapté au lave-vaisselle. Nettoyez le grille-pain avec un chiffon humide et doux.
- N'utilisez pas de produit nettoyant abrasif ou chimique.
- Éliminez régulièrement les restes de miettes du tiroir à miettes. Pour ce faire, retirez le tiroir à miettes sur le côté et videz-le. Essuyez le tiroir à miettes avec un chiffon humide, séchez-le et remettez-le en place dans le grille-pain.
- Pour retirer le pain coincé dans l'espace de grillage, débranchez le câble d'alimentation de la prise et laissez l'appareil refroidir. Tournez le grille-pain sur le côté pour que la tranche de pain puisse tomber. Si nécessaire, utilisez par exemple une cuillère en bois pour retirer la tranche de pain coincée. **N'utilisez pas de couverts en métal, d'outils tranchants ou pointus pour retirer les tranches de pain coincées.**

Modèle : F00896 / 1416129 / THT-6013WA

Tension de fonctionnement : 220 - 240V

Puissance : 1180 W – 1400 W

Mise au rebut



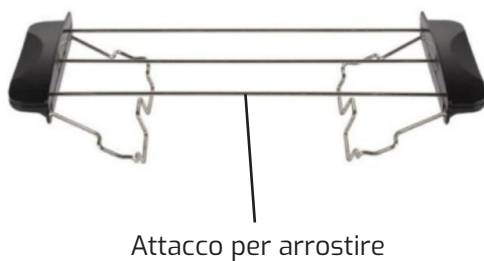
Élimination de l'emballage

Éliminez l'emballage en respectant le tri sélectif. Mettez le carton dans la poubelle des vieux papiers et déposez les films en déchèterie.



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères!

Chaque consommateur est tenu par la loi de séparer les appareils usagés des déchets ménagers ; ainsi si l'appareil ne peut plus être utilisé, le consommateur est tenu de le déposer par exemple dans un point de collecte de sa commune ou de son quartier. Ainsi les appareils usagés sont recyclés de manière appropriée et les effets négatifs sur l'environnement sont évités. C'est pour cette raison que ce symbole illustre les appareils électriques.



Ambito di consegna

Tostapane, Attacco per la tostatura

Note sulle istruzioni per l'uso



Le presenti istruzioni per l'uso contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'uso dell'apparecchio.

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente le istruzioni per l'uso, in particolare quelle relative alla sicurezza.

La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso può causare gravi lesioni o danni all'apparecchio.

Conservare le istruzioni per l'uso per future consultazioni. Se si cede la macchina a terzi, assicurarsi di consegnare anche le istruzioni per l'uso.

Spiegazione dei simboli

Nelle presenti istruzioni per l'uso, sull'apparecchio o sull'imballaggio vengono utilizzati i seguenti simboli.



Questo simbolo indica un pericolo con un livello di rischio medio che, se non viene evitato, può provocare lesioni gravi o morte.



Questo simbolo indica un pericolo con un basso livello di rischio che, se non viene evitato, può provocare una lesione lieve o moderata.



Dichiarazione di conformità UE: i prodotti contrassegnati da questo simbolo sono conformi a tutte le normative comunitarie applicabili dello Spazio economico europeo.

- L'apparecchio è stato progettato esclusivamente per l'uso cui è destinato. È destinato all'uso privato e non è adatto all'uso commerciale.
- Utilizzare l'apparecchio solo come descritto nelle presenti istruzioni per l'uso. Qualsiasi altro uso è da considerarsi improprio e può causare danni a cose o persone.
- Il produttore o il rivenditore non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio o non corretto.

Istruzioni di sicurezza



Rischio di scosse elettriche!

- Collegare l'apparecchio solo se la tensione di rete della presa corrisponde a quella indicata sulla targhetta.
- Collegare l'apparecchio solo a una presa facilmente accessibile, in modo da poterlo scollegare rapidamente dalla rete in caso di guasto.
- Non utilizzare l'apparecchio se presenta danni visibili o se il cavo di alimentazione o la spina sono difettosi.
- Se il cavo di rete è difettoso, deve essere sostituito dal produttore, dal servizio clienti o da una persona qualificata.
- Utilizzare solo prolunghe in perfette condizioni.
- Non riparare l'unità da soli, ma contattare il servizio clienti. La responsabilità e i diritti di garanzia sono esclusi in caso di riparazioni eseguite autonomamente, di collegamento improprio o di funzionamento non corretto.
- Non immergere mai l'apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina di alimentazione in alcun liquido.
- Non inserire o disinserire il cavo di alimentazione con le mani bagnate.

-
- Quando si stacca la spina dalla presa di corrente, tirare sempre la spina e non il cavo di alimentazione.
 - Non utilizzare il cavo di alimentazione come maniglia per il trasporto.
 - Tenere l'apparecchio, la spina e il cavo di alimentazione lontano da fonti di calore.
 - Evitare di inciampare nel cavo di alimentazione.
 - Non piegare il cavo di alimentazione e non posarlo su bordi taglienti.
 - Utilizzare l'unità solo in ambienti chiusi.
 - Posizionare l'unità in modo che non possa cadere in acqua.
 - Se l'apparecchio è caduto in acqua, non raggiungerlo, ma scollegarlo immediatamente dalla rete elettrica.
 - Spegnerne l'apparecchio e scollegare la spina dalla presa di corrente quando non lo si utilizza, prima di pulirlo o in caso di malfunzionamento.



Pericoli per i bambini e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza.

- L'apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza, a condizione che abbiano ricevuto supervisione o istruzioni per l'uso dell'apparecchio in modo sicuro e che comprendano i pericoli connessi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione devono essere eseguite solo da bambini sotto sorveglianza.
- I bambini di età inferiore agli 8 anni devono essere tenuti lontani dall'apparecchio a meno che non siano sempre sorvegliati.
- Non lasciare l'apparecchio incustodito durante il funzionamento.



Un uso improprio può provocare lesioni o danni all'apparecchio.

- Collocare l'apparecchio su una superficie di lavoro facilmente accessibile, piana, asciutta, resistente al calore e sufficientemente stabile.
- Non collocare l'apparecchio su o vicino a superfici calde, come ad esempio le piastre.
- Non mettere il cavo di alimentazione a contatto con oggetti caldi.
- Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto.
- Utilizzare solo accessori originali.
- Non utilizzare l'apparecchio se alcune parti sono deformate o incrinata.
- Alcune parti dell'apparecchio si surriscaldano durante l'uso. Non toccarli per evitare scottature.
- L'apparecchio deve essere in grado di dissipare il calore per evitare il rischio di incendio. Pertanto, assicurarsi assolutamente che l'apparecchio abbia uno spazio sufficiente su tutti i lati e non venga a contatto con materiali infiammabili. Non coprire l'apparecchio durante il funzionamento.

Controllare l'unità e la fornitura



Rischio di danni!

Aprire con attenzione la confezione. Se si apre l'imballaggio in modo incauto con un coltello o un oggetto appuntito, l'apparecchio potrebbe subire dei danni.

1. Rimuovere l'unità dall'imballaggio.
2. Controllare il contenuto della confezione per assicurarsi che l'unità sia completa.
3. Controllare se l'unità o le singole parti sono danneggiate. In tal caso, non utilizzare l'apparecchio e contattare il servizio clienti.

Prima del primo utilizzo

Rimuovere il materiale di imballaggio ed eseguire una tostatura senza fette di pane. A tal fine, impostare un livello di doratura e premere la leva di tostatura verso il basso finché non si innesta. Al termine del processo, la leva di tostatura si alza automaticamente e si può iniziare a tostare.

Istruzioni per l'uso



Rischio di scosse elettriche!

L'uso improprio dell'apparecchio può provocare scosse elettriche.

- Scollegare immediatamente l'apparecchio in caso di versamento di liquidi sull'apparecchio.



Rischio di lesioni!

L'uso improprio dell'apparecchio può causare lesioni.

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica prima di pulirlo o se lo si lascia incustodito.
- Pulire le superfici a contatto con gli alimenti come descritto nel capitolo „Pulizia e manutenzione“.

Messa in servizio

Suggerimenti e consigli

- I diversi tipi di pane hanno un diverso contenuto di umidità. Pertanto, la stessa impostazione del livello di doratura può dare risultati diversi.
- Utilizzare un livello di doratura basso per il pane secco.
- Utilizzare un livello di doratura più alto per il pane fresco o integrale.
- Le fette di pane spesse hanno bisogno di più tempo per essere tostate. Potrebbe essere necessario tostare il pane una seconda volta.
- Se si tosta solo una fetta di pane, selezionare un livello di doratura inferiore.
- Se si tostano diverse fette di pane in successione, il pane risulterà leggermente più scuro con lo stesso livello di doratura.
- Per tostare il pane congelato, utilizzare il pulsante di scongelamento.

Tostatura

1. Impostare il comando del livello di doratura sul livello di doratura desiderato:

1 = doratura molto leggera

7 = doratura molto scura (adatta solo a fette grandi o a pane scuro).

2. Mettere le fette di pane nel vassoio per la tostatura.

3. Premere la leva del toast verso il basso finché non si blocca in posizione. Il pulsante di arresto si accende.

4. Non appena viene raggiunto il livello di doratura selezionato, il tostapane si spegne automaticamente. Le fette di pane tostato vengono sollevate e la luce del pulsante di arresto si spegne.

5. Se si desidera interrompere prematuramente il processo di tostatura, premere il pulsante di arresto.

Riscaldare

La funzione di riscaldamento consente di riscaldare il pane senza farlo dorare. È utile, ad esempio, se si vuole riscaldare il pane già tostato.

1. Mettere le fette di pane nel vassoio per la tostatura.

2. Premere la leva del toast verso il basso finché non si blocca in posizione. Il pulsante di arresto si accende.

3. Premere il pulsante di riscaldamento. Il pulsante di riscaldamento si accende.

4. Quando il pane è caldo e croccante, il tostapane si spegne automaticamente e le fette di pane vengono sollevate. Si noti che il livello di doratura impostato non ha alcun effetto quando è attiva la funzione di riscaldamento.

5. Se si desidera interrompere prematuramente il processo, premere il pulsante di arresto.

Sbrinamento

Con la funzione di scongelamento, il pane surgelato viene prima scongelato e poi tostato.

1. Picchiettate o raschiate via il ghiaccio in eccesso dal pane.

2. Impostare il livello di doratura. Si consigliano le seguenti impostazioni:

- livello di doratura basso per fette sottili di pane surgelato.
- livello di doratura medio per i waffle surgelati.
- livello di doratura elevato per le fette di pane spesse.

3. Inserire le fette di pane nel vassoio per la tostatura.

4. Premere la leva di tostatura verso il basso finché non si innesta. Il pulsante di arresto si accende.

5. Premere il pulsante di sbrinamento. Il pulsante di sbrinamento si accende.

6. Quando il pane è scongelato e tostato, il tostapane si spegne automaticamente e le fette di pane vengono sollevate.

7. Se si desidera interrompere anticipatamente il processo, premere il pulsante di arresto.

Pulizia e cura

- Scollegare il cavo di alimentazione e lasciare raffreddare l'apparecchio per almeno 30 minuti prima di pulirlo.
- L'apparecchio non è lavabile in lavastoviglie. Pulire il tostapane con un panno umido e morbido.
- Non utilizzare detergenti abrasivi o chimici.
- Smaltire regolarmente i resti di briciole dalla vaschetta raccoglibriciole. A tal fine, estrarre il vassoio raccoglibriciole dal lato e svuotarlo. Pulire il vassoio raccoglibriciole con un panno umido, asciugarlo e rimetterlo nel tostapane.
- Per rimuovere il pane incastrato dal vassoio di tostatura, scollegare il cavo di alimentazione e lasciare raffreddare l'apparecchio. Girare il tostapane di lato in modo che le fette di pane possano cadere. Se necessario, utilizzare ad esempio un cucchiaino di legno per rimuovere le fette di pane incastrate. **Non utilizzare posate o strumenti affilati o appuntiti per rimuovere le fette di pane incastrate.**

Modello: F00743 | 1363381 | PG-10
Tensione di funzionamento: 220–240V~
Potenza: 1000W

Smaltimento



Smaltimento dell'imballaggio

Smaltire l'imballaggio in base al tipo. Mettete il cartone e il cartoncino nella raccolta della carta straccia e la carta stagnola nella raccolta dei materiali riciclabili.



I vecchi apparecchi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici!

Se l'apparecchio non può più essere utilizzato, ogni consumatore è obbligato per legge a smaltire i vecchi apparecchi separatamente dai rifiuti domestici, ad esempio presso un punto di raccolta nel proprio comune/distretto. In questo modo si garantisce che i vecchi elettrodomestici vengano riciclati correttamente e che si eviti un impatto negativo sull'ambiente. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati dal simbolo qui raffigurato.

Import und Vertrieb durch:
Importation et distribution par :
Importazione e distribuzione:

FURBER.

FURBER AG
Hintermättlistrasse 3
CH-5506 Mägenwil

mail@furber.ch
© FURBER AG



Konformitätserklärung

Die EU-Konformitätserklärung kann bei Bedarf
beim Hersteller angefordert werden.

Déclaration de conformité

La déclaration de conformité de l'UE peut être
demandée au fabricant si nécessaire.

Dichiarazione di conformità

La dichiarazione di conformità UE può essere
richiesta al produttore, se necessario.